

11 VENTIDUEVENTITRE

CU 31 del 10/05/2023

traineur, **ammonizione** = avertissement, **arbitro** = referee - arbitre, **la terna** = referees - arbitres, **area di rigore** = penalty area - surface de
variation, **assist** = passe décisive, **attaccante** = striker - attaquant, **barriera** = barrieris -
mur (lo s d'un coup-franc), **battuta d'arresto** = setback - coup d'arrêt
calcio d'angolo / angolo = corner, **calcio di punizione / punizione** = free kick coup-franc, **battere**
a punizione = take a free kick - frapper un coup-franc, **calcio di rigore /**
rigore = pénalty **capocannoniere** = top scorer - meilleur buteur, **capolista** = leader - leader du
classement **cartellino giallo/rosso** = yellow/red card - carton
merouge, **centrocampista** = midfielder - milieu de terrain, **classifica** = ranking -
classement, **colpo di tacco** = backheel - talonnade, **contropiede** = counterattack - contre-
attaque, **cross** = centre
difesa = defense - défense, **dischetto** = penalty spot - point de pénalty, **doppietta** = two goals by
the same player - deux buts marqués par le même joueur, **estremo** = winger -
ailier, **fallo** = foul - faute, **fascia** = sideband - couloir (latéral), **fascia**
destra/sinistra = right/left side - ailé, **fuori** = off side - hors-
jeu, **gara** = match, **gruppo** = group - groupe, **gol fatti/sibiti** = goals scored and
conceded - buts marqués/encaissés,
infortunato = injured - blessé, **maglietta** = jersey - maillot, **marcatore** = marker -
marqueur, **pallone** = ball - ballon, **pallouetta** = throw-in - jeté de main,
panchina = bench - banc, **pareggi** = draws - matchs nuls,
partita = match, **portiere** = goalkeeper - gardien de but, **posticipo** = match ended
in a draw - match nul, **doppio** = the second goal - le deuxième but,
rete = goal - but,
zona di retrocessione = relegation zone - la zone de relégation,
rebote = favorable rebound - rebond favorable, **retornare** = returned - retourné,
sbagliare un colpo = miss - manquer/ater un coup, **al fine** = at the end of - a la fin de
defeat = défaite



RISULTATI

13° RITORNO - GIRONE: GIRONE 1

	PUGLIOLA / BELLAVISTA	ASC BAGNONE	2	2
	VF ALINO	TAPPEZZERIA BALDASSINI	7	0
	GRAN CAFFE' SARZANA	CGS REAL CHIAPPA	2	2
	BLUES BOYS	CPO AGR. LA SARTICOLA	3	1
	GS POZZUOLO	COMANO	4	0
	ASD IL RITROVO FILETTO	AMATORI FILATTIERA	1	1

CLASSIFICA

		PT	PG	PV	PN	PP	GF	GS	DF	C.D.
1	VF ALINO	41	24	19	3	2	69	21	48	55
2	RIOMAIOR	33	24	11	11	2	41	17	24	85
3	ASD IL RITROVO FILETTO	33	24	13	7	4	41	25	16	65
4	GS POZZUOLO	32	24	12	8	4	46	26	20	93
5	CPO AGR. LA SARTICOLA	27	24	10	7	7	49	43	6	97
6	BLUES BOYS	24	24	8	8	8	39	36	3	116
7	COMANO	21	24	7	7	10	29	39	-10	110
8	AMATORI FILATTIERA	21	24	7	7	10	33	50	-17	64
9	CGS REAL CHIAPPA	19	24	5	9	10	25	37	-12	124
10	ASC BAGNONE	19	24	6	7	11	31	44	-13	84
11	GRAN CAFFE' SARZANA	18	24	5	8	11	27	44	-17	77
12	TAPPEZZERIA BALDASSINI	15	24	5	5	14	32	54	-22	63
13	PUGLIOLA / BELLAVISTA	9	24	1	7	16	20	46	-26	46

CLASSIFICA MARCATORI

22 reti	VARESCHI DAVIDE	GS POZZUOLO
17 reti	FERDANI EMANUELE	AMATORI FILATTIERA
16 reti	FINETTI RICCARDO	VF ALINO
11 reti	GIOVANNONI MICHAEL	ASC BAGNONE
	PORTASCARTA ANDREA	ASD IL RITROVO FILETTO
	TODARO FILIPPO	VF ALINO
10 reti	BREGASI DENNIS	ASD IL RITROVO FILETTO
	TAVARINI GIORDANO	BLUES BOYS
	FIGAIA CLAUDIO	CPO AGR. LA SARTICOLA
9 reti	ANDREANI FEDERICO	BLUES BOYS
	COSTA FEDERICO	RIOMAIOR
	NOVANI RICCARDO	VF ALINO
8 reti	AGRIFOGLIO CRISTIANO	CGS REAL CHIAPPA
7 reti	SIMONETTI ANDREA	ASC BAGNONE
	RAMAJ ALBJON	ASD IL RITROVO FILETTO
	GIROMINI FABIO	ASD IL RITROVO FILETTO
	BALDASSINI GREGORIO	TAPPEZZERIA BALDASSINI
6 reti	GALIA ALESSANDRO	COMANO
	BOUALLAGUI ANIS	GS POZZUOLO
	SEBASTIANI NICOLA	BLUES BOYS

VF ALINO'

**PRIMO CLASSIFICATO NELLA STAGIONE REGOLARE,
ACCEDE DIRETTAMENTE ALLA FINALISSIMA IN PROGRAMMA
GIOVEDÌ 01 GIUGNO 2023**

**RIOMAIOR
ASD IL RITROVO FILETTO
GS POZZUOLO
CPO AGRITURISMO LA SARTICOLA
ACCEDONDO AI PLAY OFF**

PUGLIOLA/BELLAVISTA RETROCESSO DIRETTAMENTE NEL GIRONE 2

**CGS REAL CHIAPPA
ASC BAGNONE
GRAN CAFFE' SARZANA
TAPPEZZERIA BALDASSINI
ACCEDONO AI PLYOUT**

PLAYOFF

ANDATA

CPO AGR. LA SARTICOLA	RIOMAIOR	2 - 1
------------------------------	-----------------	--------------

RITORNO

RIOMAIOR	CPO AGR. LA SARTICOLA	0 - 2
-----------------	------------------------------	--------------

CPO AGRITURISMO LA SARTICOLA ACCEDE ALLA SEMIFINALE

ANDATA

GS POZZUOLO	ASD IL RITROVO FILETTO	1 - 2
--------------------	-------------------------------	--------------

RITORNO

ASD IL RITROVO FILETTO	GS POZZUOLO	0 - 0
-------------------------------	--------------------	--------------

ASD IL RITROVO FILETTO ACCEDE ALLA SEMIFINALE

SEMIFINALE ANDATA

CPO AGR. LA SARTICOLA	ASD IL RITROVO FILETTO	Sabato 13 Maggio 13:30
DUILIO BONI - VIA FOSDINOVO 13 BIS, CARRARA (LOC. FOSSONE) (MS)		

IN CASO DI PARITA' DI RETI SEGNATE AL TERMINE DELLE DUE GARE PASSERA' AL TURNO SUCCESSIVO LA SQUADRA MEGLIO CLASSIFICATA IN CAMPIONATO

PLAYOUT

ANDATA

TAPPEZZERIA BALDASSINI	CGS REAL CHIAPPA	0 - 0
-------------------------------	-------------------------	--------------

CGS REAL CHIAPPA	TAPPEZZERIA BALDASSINI	Sabato 13 Maggio 13:45
STADIO ASTORRE TANCA - VIA LUNIGIANA 241, LA SPEZIA(LOC. MAZZETTA) (SP)		

ANDATA

GRAN CAFFE' SARZANA	ASC BAGNONE	2 - 2
----------------------------	--------------------	--------------

ASC BAGNONE	GRAN CAFFE' SARZANA	Sabato 13 Maggio 18:00
NEGRARI - VIA GROTTO', BAGNONE (LOC. GROTTO') (MS)		

**IN CASO DI PARITA' DI RETI SEGNATE AL TERMINE DELLE DUE GARE SI SALVERA'
LA SQUADRA MEGLIO CLASSIFICATA IN CAMPIONATO**

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

GIRONE 1

PLAY OFF - RITORNO

PLAY OUT - ANDATA

Gara del: 06 Maggio 2023

AMMENDE

Importo

SOCIETA'

MOTIVAZIONE

SQUALIFICHE

Cognome Nome

SOCIETA'

MOTIVAZIONE

DIFFIDATI

Cognome Nome

SOCIETA'

PASINI Tommaso

Asd Riomajor 2019

AMMONITI

Cognome Nome

SOCIETA'

AGLIARA' Giuseppe

Gs Pozzuolo

FAUSTI Francesco

Gs Pozzuolo

ROCCA Mattia

Gs Pozzuolo

LUCCHETTI Giovanni

Cpo Ortonovo La Sarticola

LATTANZI Pietro

Cpo Ortonovo La Sarticola

SIMONETTI Andrea

A.S.C. Bagnone

CERRONE Alberto

C.G.S. Real Chiappa

IAIONE Mirko

C.G.S. Real Chiappa

RICOTTA Luca

C.G.S. Real Chiappa

BELLI Marco

Tappezzeria Baldassini

BORSI Andrea

Tappezzeria Baldassini

CARROZZO Stefano

Tappezzeria Baldassini

RISULTATI – GIRONE 2

11° RITORNO - GIRONE: QUALIFICAZIONE

	AMATORI PER LUCIO	LA SERRA	5	1
	MONTEMARCELLO	ALBIANESE	2	0
	RANGERS SOLIERA	ASD ATLETICO TRESANA 2010	0	1
	SESTA GODANO	SPORTING BACCO	2	0
	BLUES BOYS 2	PEGAZZANO	5	0

CLASSIFICA – GIRONE 2

		PT	PG	PV	PN	PP	GF	GS	DF	C.D.
1	LA SERRA	30	20	13	4	3	52	31	21	73
2	SESTA GODANO	27	20	9	9	2	41	28	13	42
3	BLUES BOYS 2	26	20	10	6	4	41	31	10	47
4	MONTEMARCELLO	26	20	11	4	5	28	18	10	66
5	AMATORI PER LUCIO	25	20	11	3	6	42	23	19	80
6	ASD ATLETICO TRESANA 2010	25	20	9	7	4	28	19	9	129
7	ALBIANESE	19	20	8	3	9	27	26	1	56
8	RANGERS SOLIERA	14	20	6	2	12	22	23	-1	358
9	SPORTING BACCO	12	20	4	4	12	17	36	-19	32
10	PEGAZZANO	11	20	4	3	13	32	51	-19	57
11	AUTOSERVICE CASSANA	5	20	1	3	16	18	62	-44	47

LA SERRA PROMOSSA NEL GIRONE 1

AUTOSERVICE CASSANA RETROCESSA NEL GIRONE 3

SUPERCOPPA

VINCENTE GIRONE 2 CONTRO VINCENTE GIRONE 3
ANDATA

LA SERRA	AMATORI PALLERONE	3 - 3
----------	-------------------	-------

RITORNO

AMATORI PALLERONE	LA SERRA	4 - 0
AMATORI PALLERONE VINCE LA SUPERCOPPA		

PROMOSSE NEL GIRONE 1

LA SERRA VINCITRICE DEL CAMPIONATO
MONTEMARCELLO
AMATORI PER LUCIO

RETROCESSE NEL GIRONE 3

AUTOSERVICE CASSANA
PEGAZZANO
RANGERS SOLIERA



COPPA LUNETIA

PARTITE DI ANDATA

PUGLIOLA / BELLAVISTA	AUTOSERVICE CASSANA	3 - 1
ASD ATLETICO TRESANA 2010	GOLFO DEI POETI	1 - 1

PARTITE DI RITORNO

AUTOSERVICE CASSANA	PUGLIOLA/BELLAVISTA	0 - 0
PUGLIOLA/BELLAVISTA IN FINALE		
GOLFO DEI POETI LERICI	ASD ATLETICO TRESANA 2010	0 - 1
ASD TRESANA 2010 IN FINALE		

FINALISSIMA

PUGLIOLA / BELLAVISTA	ASD ATLETICO TRESANA 2010	Sabato 13 Maggio 15:00
CAMPO SPORTIVO D. PIERONI, LOCALITA' LA PIEVE, LA SPEZIA		

IN CASO DI PARITA' DI RETI SEGNATE AL TERMINE DELLA GARA, CALCI DI RIGORE

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

COPPA LUNETIA

RITORNO

Gara del: 06 Maggio 2023

AMMENDE

Importo

SOCIETA'

MOTIVAZIONE

SQUALIFICHE

Cognome Nome

SOCIETA'

MOTIVAZIONE

DIFFIDATI

Cognome Nome

SOCIETA'

COLLINI Matteo
GUAZZELLI Rossano
MANESCHI Marco

ASD Atletico Tresana
ASD Atletico Tresana
ASD Atletico Tresana

CLASSIFICA – GIRONE 3

		PT	PG	PV	PN	PP	GF	GS	DF	C.D.
1	AMATORI PALLERONE	27	20	12	3	5	43	19	24	157
2	LA COLOMBA 9.80	27	20	11	5	4	35	24	11	148
3	RIOMAIOR BAR O'NETTO	26	20	10	6	4	30	20	10	52
4	DELTA DEL CAPRIO	24	20	7	10	3	29	14	15	79
5	US CESERANO	23	20	7	9	4	35	26	9	55
6	AMATORI CASTELNUOVO	22	20	8	6	6	32	22	10	165
7	FARAFULLA FC	22	20	10	2	8	32	27	5	95
8	VIRGOLETTA	17	20	6	5	9	26	35	-9	90
9	GOLFO DEI POETI LERICI	16	20	5	6	9	18	25	-7	52
10	ASD IL RITROVO FILETTO	15	20	4	7	9	16	26	-10	45
11	PIZZA PIU'	1	20	0	1	19	10	68	-58	51

**AMATORI PALLERONE PROMOSSO NEL GIRONE 2
LA COLOMBA 9.80 e RIOMAIOR BAR O'NETTO IN FINALE**

MARCATORI – GIRONE 3

19 reti	ROSAIA MATTIA	AMATORI PALLERONE
12 reti	IEMMA SEBASTIANO	AMATORI CASTELNUOVO
11 reti	STAGHEZZA DAVIDE	DELTA DEL CAPRIO
10 reti	FIORI MILES	FARAFULLA FC
9 reti	SIMONINI DAVIDE	LA COLOMBA 9.80
7 reti	INCORVAIA UMBERTO ANDREA	VIRGOLETTA
	SIMONCINI VITTORIO	AMATORI CASTELNUOVO
5 reti	ZANNARDI MATTIA	ASD IL RITROVO FILETTO 2
	PIERINI LUCA	US CESERANO
	BALLA ILIR	VIRGOLETTA
	CONTEDEUCA NICOLA	RIOMAIOR BAR O'NETTO
	PINO NICHOLAS	LA COLOMBA 9.80
4 reti	RUZZA DIEGO PASQUALINO	FARAFULLA FC
	DE NITTO NICOLAS	ASD IL RITROVO FILETTO 2
	ODDO GABRIELE	FARAFULLA FC
	PIERINI LORENZO	US CESERANO
	GRAZIA DAVIDE	US CESERANO
	POLIDORO ERMANNO	RIOMAIOR BAR O'NETTO
	VIANESI MIRKO	DELTA DEL CAPRIO
	SERIO ALESSANDRO	GOLFO DEI POETI LERICI

FINALE DI ANDATA

DELTA DEL CAPRIO	RIOMAIOR BAR O'NETTO	0 - 0
-------------------------	-----------------------------	--------------

FINALE DI RITORNO

RIOMAIOR BAR O'NETTO	DELTA DEL CAPRIO	2 - 1
RIOMAIOR PROMOSSO NEL GIORNE 2		

FINALE DI ANDATA

AMATORI CASTELNUOVO	LA COLOMBA 9.80	0 - 1
----------------------------	------------------------	--------------

FINALE DI RITORNO

LA COLOMBA 9.80	AMATORI CASTELNUOVO	1 - 3
AMATORI CASTELNUOVO PROMOSSO NEL GIRONE 2		

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

GIRONE 3

PLAY OFF - RITORNO

Gara del: 06 Maggio 2023

AMMENDE

Importo	SOCIETA'	MOTIVAZIONE
---------	----------	-------------

SQUALIFICHE

Cognome Nome	SOCIETA'	MOTIVAZIONE
COSTA Luca	Delta del Caprio	1 Giornata Art. 223 R.T.N.

DIFFIDATI

Cognome Nome	SOCIETA'
CANTONI Silvio	As La Colomba 9.80

AMMONITI

Cognome Nome	SOCIETA'
BERTOLINI Tiziano	A.S. Colomba
LUCIGNANI Francesco	A.S. Colomba
RUOCCO Giuseppe	A.S. Colomba
ROSSI Cristian	Amatori Castelnuovo
SIMONCINI Vittorio	Amatori Castelnuovo
BALDI Giulio	Delta del Caprio
CERRETTI Nicolò Maria	Rio Bar 'O Netto
VERELLI Filippo	Rio Bar 'O Netto